

**ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**  
**DU 9 AOÛT 2021, 19 H**

---

**10 – Sujets d’ouverture**

- .01 Adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement du 9 août 2021
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement tenue le 5 juillet 2021
- .03 Point d’information des conseillers
- .04 Période de questions du public

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1211663003 Approuver une convention avec contribution financière avec l'organisme « Groupe Conseil St-Denis » pour la réalisation du projet pilote « Brigade neige » - Octroyer une contribution financière de 10 000 \$ pour l'année 2021-2022, à même le budget de fonctionnement
- .02 1218954001 Approuver une convention de contribution financière avec l'organisme « Festival des arts de ruelle » - Octroyer une contribution financière de 3 000 \$ afin de soutenir la réalisation de la cinquième édition du Festival des arts de ruelle - Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .03 1217624005 Approuver un projet de convention avec la SIDAC Promenade Masson, afin de bonifier la programmation d'activités, de compléter ou d'accomplir de nouvelles actions qui sont complémentaires à celles déjà liées par la convention avec la Ville de Montréal - Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ pour l'année 2021 à la SIDAC Promenade Masson (RPPC21-06058-GG) - Autoriser, à cette fin, un virement de crédits de 25 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .04 1217624006 Approuver un projet de convention avec la SDC Petite-Italie - marché Jean-Talon - Montréal, afin de bonifier la programmation d'activités, de compléter ou d'accomplir de nouvelles actions qui sont complémentaires à celles déjà liées par la convention avec la Ville de Montréal - Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ pour l'année 2021 à la SDC Petite-Italie - marché Jean-Talon - Montréal (RPPC21-06059-GG) - Autoriser, à cette fin, un virement de crédits de 25 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .05 1211663004 Résilier la convention entre Bouffe-Action de Rosemont et la Ville de Montréal - arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, adoptée par la résolution CA20 26 0068 le 6 avril 2020, pour le projet « Épicerie solidaire de Rosemont » - Transférer la contribution financière de 61 577 \$ à la Corporation de développement communautaire de Rosemont pour le terme restant du projet, soit du 1<sup>er</sup> août 2021 au 31 mars 2023 et ratifier la convention avec le nouvel organisme pour assurer la poursuite du projet
- .06 1213653001 Adopter une convention régissant les échanges de services dans le domaine des installations municipales et scolaires à intervenir avec le « Collège Jean-Eudes inc. », entrant en vigueur le 9 août 2021 pour un premier terme de trois ans, se terminant le 30 juin 2024, suivi d'un maximum de trois options de renouvellement de deux ans, se terminant au plus tard le 30 juin 2030 (RPPS21-04030-GG) - Approuver un avenant modifiant l'acte de cession relatif au lot 3 598 463 du cadastre du Québec - Édicter une ordonnance en vertu de l'article 80 du *Règlement sur les tarifs* (2021) (RCA-159) afin de modifier les tarifs relatifs à la location des installations sportives municipales par le « Collège Jean-Eudes inc. » dans le cadre de l'adoption de ladite convention

- .07 1206417001 Autoriser une dépense additionnelle de 34 492,50 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences pour les travaux supplémentaires nécessaires à la remise à niveau de la bibliothèque de Rosemont (0183) dans le cadre du contrat accordé à Procova inc. (CA20 26 0098), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 143 713,80 \$ à 1 178 206,30 \$, taxes et contingences incluses
- .08 1218695007 Autoriser la directrice de la Direction du développement du territoire et des études techniques à signer l'acte de servitude pour les lots 5 821 012 et 5 821 013, pour et au nom de la Ville de Montréal - arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .09 1216025010 Approuver une troisième convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue de M. Pasquale Romano, pour une période additionnelle de 2 ans, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2021, des locaux d'une superficie d'environ 288 m<sup>2</sup>, au rez-de-chaussée et sous-sol de l'immeuble situé au 6779, boulevard Saint-Laurent, à des fins d'activités communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, moyennant un loyer total de 107 708,58 \$, taxes incluses (Bâtiment 8217-001)

### 30 – Administration et finances

- .01 1210717005 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2021, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 29 mai 2021 au 25 juin 2021 et des listes des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2021, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1217059003 Ratifier une dépense de 405 \$ (taxes en sus) et autoriser la participation d'un élu au colloque: 5e Grand Rendez-vous Collectivités viables de Vivre en Ville, qui se tiendra les 6 et 7 octobre 2021
- .03 1210674008 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers au montant de 600 000 \$ pour le financement de l'entretien sanitaire et de la propreté des parcs et des installations de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie en 2021-2022
- .04 1214646003 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - imprévus au montant de 45 000 \$ pour la réalisation de divers travaux non capitalisables

### 40 – Réglementation

- .01 1207612002 Implanter des zones de stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie : — Secteur 16 « Hôpital Santa-Cabrini » - prolonger l'horaire des zones de SRRR sur la rue de Brossard entre la rue de Pontoise et la limite de l'arrondissement et sur la rue de Pontoise entre la rue Saint-Zotique Est et la rue de Brossard — Secteur 53 « Marché Jean-Talon » - Augmenter le nombre de places et prolonger l'horaire des zones de SRRR sur l'avenue Mozart Est entre l'avenue Casgrain et l'avenue Henri-Julien — Secteur 72 « Marconi » - Augmenter le nombre de places et prolonger l'horaire des zones de SRRR sur la rue Saint-Urbain entre la rue Saint-Zotique Ouest et l'avenue Beaumont et entre l'avenue Mozart Ouest et la rue Jean-Talon Ouest — Secteur 123 « Jeanne-Mance » - Augmenter le nombre de places et prolonger l'horaire des zones de SRRR sur la rue Jeanne-Mance entre la rue Joseph-Tison et la rue Saint-Zotique Ouest et prolonger l'horaire des zones actuelles sur la rue Saint-Zotique Ouest entre l'avenue du Parc et l'avenue de l'Esplanade
- .02 1218447004 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (2021) (RCA-159) » afin de modifier la tarification relative au chapitre 3 (Culture, sports, loisirs et développement social), notamment d'abolir les frais de retard pour les abonné.e.s des Bibliothèques de Montréal à compter du 6 octobre 2021 - Autoriser l'amnistie des frais de retard des abonné.e.s aux Bibliothèques de Montréal en date du 6 octobre 2021

- .03 1217007002 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), le Règlement sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., chapitre O-0.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et le Règlement sur les tarifs (2021) (RCA-159) » (01-279-69) afin d'adopter des mesures visant l'exploitation et la localisation des cafés-terrasses sur le domaine privé et public
- .04 1218695004 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) » (01-279-70) afin d'adopter des mesures visant la transition écologique
- .05 1216079003 Autoriser l'exercice de l'usage conditionnel « bureau », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) pour la suite commerciale portant le numéro civique 1668, du bâtiment situé aux 1666 à 1670, rue Saint-Zotique Est
- .06 1215365002 Décréter le renouvellement de l'imposition d'une réserve à des fins de parcs sur les lots 2 332 802, 2 332 804 et 6 290 922 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé sur la rue Saint-Hubert côté est à l'intersection du boulevard Rosemont - Mandater le Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière pour entreprendre les procédures requises - Mandater le Service de la gestion et de la planification immobilière pour négocier l'acquisition de gré à gré
- .07 1219096006 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur la circulation et le stationnement* (R.R.V.M. chapitre C-4.1), établissant la mise à sens unique vers le sud de la rue Saint-Urbain, entre l'avenue Beaumont et la rue Beaubien Ouest, ainsi que la mise en place d'une signalisation appropriée aux intersections pertinentes, afin d'aménager des voies cyclables
- .08 1217624007 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., c. O-0.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie », afin de prévoir les modalités particulières d'application du règlement à la faveur du 5400, place de Jumonville dans le cadre d'un règlement hors cour

Le secrétaire d'arrondissement